

La Ciudad de Alajuela jamás presenció una animación mayor, que la del domingo último, con motivo de la toma de posesión de la Diócesis, del Excmo. Monseñor Sanabria

La ciudad de Alajuela revisió el domingo último una solemnidad, que seguramente en su historia, larga y fecunda, no fué igualada.

Cuando nuestro redactor llegó a las 9 menos cuarto de la mañana, Su Excelencia el Obispo, bajo palio, acompañado del Excmo. señor Nuncio Apostólico, del Excmo. señor Arzobispo, del Excmo. señor Ondendahl, del Venerable Clero, avanzaba por entre la multitud, bajo arcos triunfales y, a pasos se detenía para bendecir.

Adelante del palio, los jóvenes del Colegio de Don Bosco, de Alajuela, con el abanderado, marchaban con dignidad; siguiendo a la sagrada Jerarquía, las representaciones del Gobierno local, la Banda, el Colegio de María Auxiliadora, y una representación del Colegio de Nuestra Señora de Sión, etc.

Hemos hablado de la ciudad engalanada: Frente a la Catedral, se alzó un arco imponente en cuya cima, ángeles con trompetas parecían pregonar lo que en grandes letras estaba ahí escrito: "HOSANNA AL QUE VIENE EN NOMBRE DEL SEÑOR", y al rededor del parque, a intervalos, se fueron alzando, como banderas de gloria, otros arcos: el de la Municipalidad, el del Instituto, el de la Liga Deportiva: en uno de ellos, alcanzamos a leer: "Salud, prosperidad y feliz éxito os desea Alajuela"; en otro: "Bienvenido Sea Nostro Ilustre Prelado" (era el arco de la Municipalidad).

Eran las 9 y 12 minutos de la mañana, cuando Su Excelencia Rvdísima., entró al templo; el órgano dió su mejor nota triunfal: Ecce Sacerdos Magnus. Introducido el Venerable Clero, la multitud siguió lenta hasta alojarse cada quien en donde pudo: y fué entonces cuando el señor Cura de Alajuela, Presbo. Junoy, revestidos de capa magna, condujo desde el atrio del templo al presbiterio, al señor Presidente de la República, a su digna señora esposa doña Julia de Cortés; a quien acompañaban distinguidas matronas. Detrás de la comitiva presidencial fueron los señores Ministros de Estado, las autoridades de la provincia, e invitados especiales, que ocuparon su puesto, en la nave central, en asientos de honor.

Cuatro sítiales se alzaban, bajo la imponente cúpula de la Catedral: el del Ordinario, el del Sr. Presidente de la República (obsequio de los empleados de obras públicas al Jefe del Estado, en el segundo aniversario de su gobierno, el que ocupaba su Excelencia Mons. Chiarlo, y el del Excmo. Sr. Arzobispo.



Foto. Castillo.

La primera Misa Pontifical de Mons. Sanabria y un aspecto del banquete ofrecido por el Clero a su Obispo diocesano

Mons. Odendahl, estaba en el presbiterio, frente al altar, en asiento de honor; al lado de Monseñor el Nuncio Apostólico, Su Secretario, Mons. Marchioni; y todo este esplendor litúrgico, mientras lucía la inmensa iglesia, esta bella Catedral de los alajuelenses, su mejor atavío.

A las 9,30 de la mañana subió al púlpito Mons. Solís; sobre cuyos hombros como Vicario Capitular, recayó el cuidado de la Diócesis, en su vacante. Monseñor lleva un documento en sus

manos y dice que va a leer "la Bula por la cual Su Santidad el Papa acusa a los diocesanos de Alajuela, la elección recaída en Monseñor Sanabria para Obispo de esta Diócesis".

Procede a la lectura; la multitud oye con emoción el documento; luego, el mismo Monseñor Solís pronuncia un bellísimo discurso de bienvenida al nuevo Obispo; por boca de él hablan en aquel momento, todos los sacerdotes, de la Diócesis; la palabra serena, trasluce un sentimiento de amor y de adhesión firmísima al Maestro y pastor que llega a continuar la obra apostólica del llorado Mons. Monestel; saluda Mons. a los altos dignatarios eclesiásticos, el señor Presidente, a su señora esposa, a los miembros

del Ejecutivo; y termina, con un sentido augurio de bienandanzas, pues que el Clero de la Diócesis está como incrustado en el gran corazón de su Obispo. Lamentamos no poder extendernos sobre el sentido literal de este bello discurso de Monseñor Solís, que esperamos reproducir, tan pronto como lo gremios obtenerlo.

Y luego, acompañan el díacono y el subdíacono hasta el púlpito al Sr. Obispo; por primera vez va a dirigir la palabra a su pueblo. Hemos tratado de reconstruir este discurso, en cuanto nuestra flaca memoria nos lo ha permitido. Va en sección aparte.

Concluida la bella apología, el Prelado vuelve a su sitial: hace de maestro de ceremonias, el Rvdo. Padre Trapp; lo auxilia el Seminario Mayor; y ya revestido de sus paliamientos pontificales, sube al altar el Pontífice; en el coro, un cuerpo de artistas, responde el sagrado oficio. No podemos entrar en detalles dado el espacio de que disponemos.

Eran las 11,10 cuando, para finalizar la imponente ceremonia, Monseñor Sanabria entonaba el Te Deum.

A las 12, fué servido un sucu lento banquete en el Instituto de la ciudad. El Clero de la Dió-

(PASA a la Pág. 4)

LA EPOCA

Año V San José, Costa Rica, Jueves 12 de Mayo de 1938 No. 385

DISCURSO PRONUNCIADO POR SU EXCELENCIA MONSEÑOR SANABRIA,

Segundo Obispo de Alajuela, desde el púlpito de la Catedral de aquella ciudad, en el solemne acto de la toma de posesión de su Diócesis, el domingo último

Reconstrucción nuestra

Amados Hijos en Nuestro Sr. Jesucristo:

En cierta ocasión acudieron los discípulos del Señor, con palabras de emoción en sus labios: Mira que tu madre y tus hermanos están allí, afuera preguntando por ti. Pero Jesús, respondiendo al que se lo decía, replicó:

— Quien es mi madre y quienes son mis hermanos, y mostrando con las manos a sus discípulos: éstos dijo: son mi madre y mis hermanos. Porque cualquiera que hiciera la voluntad de mi Padre que está en los cielos, ese es mi hermano y mi hermana y mi madre".

Hoy, amados Hijos, a quienes me preguntaren quienes son mis hermanos, debo contestarles: aquellos de mis diocesanos, los hijos — todos de esta grey, que hagan la voluntad de Dios.

No es el sentido figurado el que prevalece en estas palabras; al proporcionarme, vosotros todos, un homenaje tan sincero como espontáneo, la a-

legria que vivifica esta mañana, estáis dando un sentido real a las palabras evangélicas: hermanos todos vosotros, en la fe, hermanos en la caridad, hermanos en la esperanza.

En lo sucesivo vuestro corazón estará unido a mi corazón; vuestros pesares serán mis propios pesares y en la deleitosa y santa alegría, nos regocijaremos todos por igual.

Entre el pastor y sus ovejas, por la infusión de la gracia que es participación con Cristo en el Gobierno de su Iglesia, se establece una especie de matrimonio espiritual; no sin sentido se le da al jeharcar, un anillo, que es símbolo de abnegación, de caridad, de dación absoluta para — cualesquiera que fueran los sacrificios, conservar intacto el tesoro de la fe como buen administrador de las cosas espirituales.

En la bula conque la benignidad del Santo Padre Pío XI me introduce en esta Diócesis y que acabáis de escuchar, se lee: "Acogedlo como al pastor de vuestras almas". Yo me permitiría agregar: Y también como a hermano". Quiero ser hermano de verdad con todos los fieles hijos diocesanos alajuelenses, para con todos ellos — con todos vosotros — hacer la voluntad de Dios.

Esponáteamente me vienen a la mente dos pasajes del Santo Evangelio: en esta hora solemne: Eran los días inmediatos al de la resurrección: Jesús volvió otra vez a aparecerse a la orilla del mar de Tiberiades: estaban ahí, Simón Pedro y Tomás y Natanael y los hijos del Zebedeo y hasta otros dos más; y a la orden de Pedro todos se fueron a pescar y entraron en la barca y en aquella noche no cogieron nada. Vino la

(PASA a la pág. 4)

NUEVO PLAN PARA LA EJECUCION DE OBRAS MUNICIPALES EN SAN JOSE

Comprende el arreglo de calles y pavimentación de algunas en el sector sur de la ciudad

En la sesión municipal de esta noche será presentado un nuevo plan para la ejecución de las obras públicas por parte de la Municipalidad en el cantón central.

Ese nuevo plan comprende de preferencia el arreglo de calles y pavimentación de algunas en el sector sur de la ciudad, trabajos que se consideran necesarios.

Además cuenta con el apoyo de la mayoría de los señores regidores que consideran que de preferencia deben ejecutarse las obras municipales en dicho importante sector.

AL CONGRESO EL PROYECTO DE PRESUPUESTO EN LA SEMANA PROXIMA

Se llegó a un acuerdo sobre el monto de los respectivos presupuestos

EL DE FOMENTO SE FIJA EN SIETE MILLONES DE COLONES

En los primeros días de la semana próxima irá al congreso el proyecto de presupuesto para el año de 1938 que está elaborando el señor secretario de hacienda.

Según los informes que ayer logramos recoger, se ha llegado a un acuerdo en lo que se refiere al monto de gastos de cada secretaria de estado.

En virtud de ella se ha convenido el monto general, y en cuanto al de la secretaria de fomento, que es el más alto de todos, se fija en la suma de siete millones de colones.

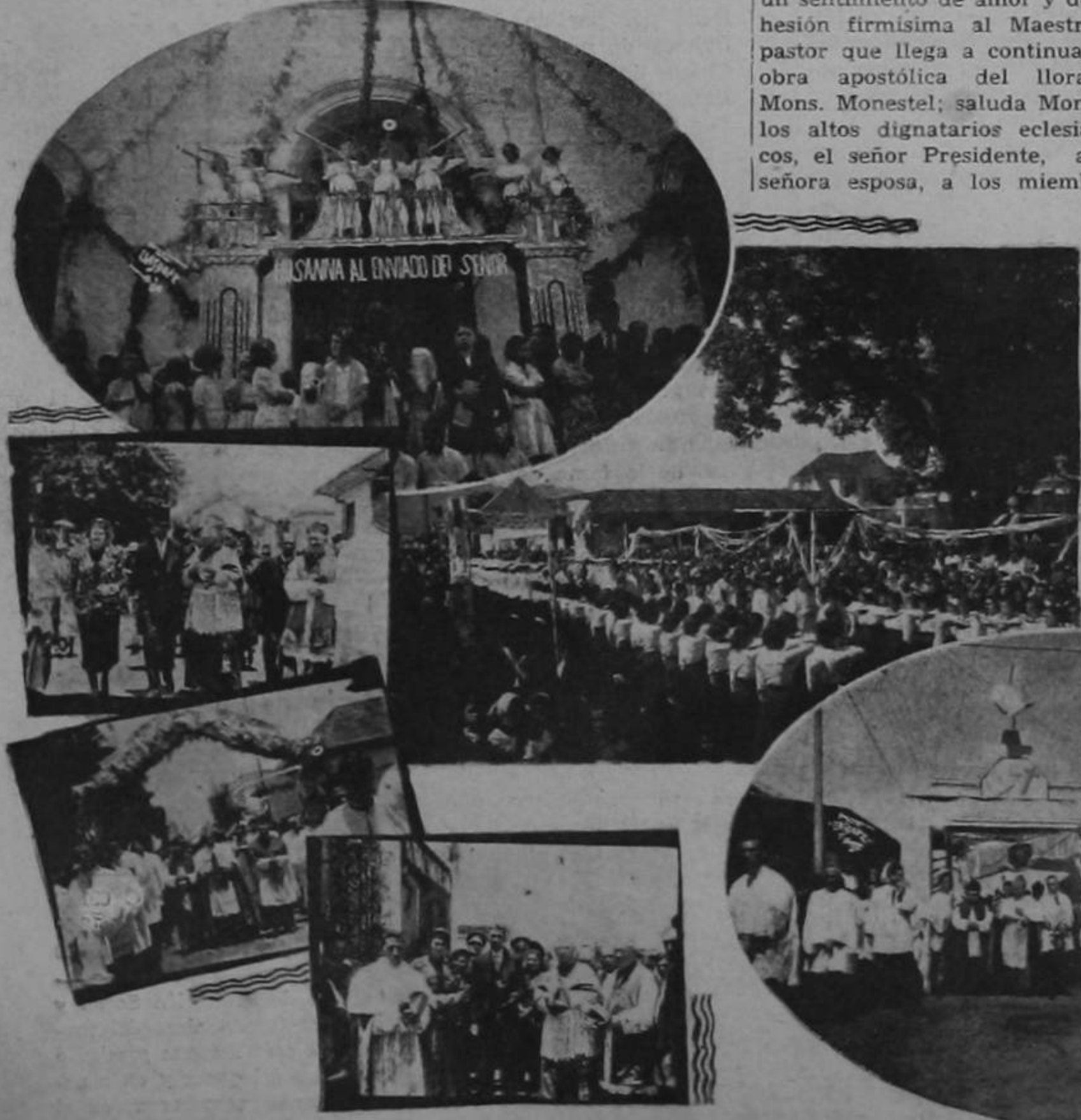
Las TROPAS NAVARRAS CONTINUAN su AVANCE

ZARAGOZA, 11. UP.— Las tropas de Navarra, bajo el mando del general García Valiño, avanzaron unos seis kilómetros en dirección este y oeste en el sector de Morella, entrando en las bruscas montañas del Maestrazgo, donde queda formado una bolsa en la que están rodeadas las fuerzas republicanas. Los nacionalistas han ocupado las alturas que dominan las poblaciones de Cantaviejas y Iglesuela de Cid en el camino que conduce a Teruel a la costa, a pesar de la obstinada resistencia en los rojos, los que saben que al cortarse este camino ellos han perdido su chance para retirarse en dirección del Mediterráneo y tendrán que emprender marcha hacia el sur a través de las montañas, lo que significaría la pérdida de todo su tren de guerra, municiones y artillería. El ala norte del ejército del general García Valiño capturó las poblaciones de Arco de Pechón y Los Pecheros.

de hoy las fuerzas del general García Valiño ya avanzaban por el camino que conduce a Cantavieja más allá de la población de Olocau del Rey y ocuparon la aldea de Mirambel. En vista de que el tiempo mejoró grandemente en las horas de la mañana de hoy, los nacionalistas reanudaron sus operaciones. Ebro y en varios otros sectores, bélicas en la región al sur del río donde las incesantes lluvias de los últimos 17 días habían dado al traste con las actividades militares a gran escala.

BOMBARDEADAS VARIAS POBLACIONES EN LA PROVINCIA DE BARCELONA

BARCELONA, 11. UP.— Mensajes de prensa recibidos de Barcelona en las horas de la mañana de hoy informan que la aviación nacionalista bombardeó los pueblos de Fontanera, Guardiola, Baga, Suria y Cardener.



Alajuela recibe alegórica de Iubila a su nuevo Prelado

Foto. Castillo.



# CRONICA DE SOCIEDAD

Eladio Prado y Adriana Valverde de Prado;  
Serafin Saravia y Rosita Prado de Saravia,  
María de los Angeles,  
Sor Ema, Hija de Maria Auxiliadora, residente en El Salvador,  
J. Alfredo, y  
Eladio M. Prado Valverde

rinden por este medio las más expresivas gracias a todas las  
personas que, en una u otra forma, han tenido la bondad y la  
finura de acompañarles en su duelo, con motivo de la muerte  
de su señora madre y abuela, respectivamente.

Doña ROSA SAENZ DE ESQUIVEL  
Q. E. P. D.

Limón, Mayo de 1938.

## Homenaje al muy ilustre Canónigo Dn. Elias Valenciano

Las Maestras de Religión o-  
frecieron un homenaje al muy  
ilustre Canónigo don Elias Va-  
lenciano, con motivo del ascen-  
so de que ha sido objeto al ele-  
varse a la dignidad de Canó-  
nigo de Gracia.

El homenaje consistió en un  
sencillo acto lleno de cordiali-  
dad y agradecimiento al señor  
Director Técnico de Religión q'  
se efectuó en la Escuela Ita-  
lia, siendo ofrecido ese agasa-  
jo por la Directora de aquel  
centro de enseñanza, con-tes-

tando el homenajeado en fra-  
ses hermosas poniendo de ma-  
nifiesto todo su agradecimien-  
to y regocijo por aquel acto.  
Después se obsequió al Canóni-  
go Metropolitano con un valio-  
so presente que le ofrecieron  
las Maestras de religión.

Aplaudimos el magnifico ges-  
to y nos unimos a las festeja-  
jantes para rendir al Director  
Técnico de Religión nuestra  
simpatía por su meritoria la-  
bor docente.

## La boda Molina Palma González Córdoba en Alajuela

El sábado próximo, en la  
Catedral de Alajuela, a las 6  
a. m. contraerán matrimonio  
dos estimables amigos de esta  
casa: don Salvador Molina  
Palma y la señorita Esperan-  
za González Córdoba.

Nunca habíamos compren-  
dido mejor que en esta oca-  
sión, cuando dos almas sen-  
cillas y humildes van a unir-  
se para siempre, las palabras  
del pensador: "Hasta qué  
punto decía Lamartine, la di-  
cha es independiente de la ri-  
queza, y cómo aquella podre-  
mos adquirirla más fácilmen-  
te con un denario de cobre,  
que con una bolsa de oro, si  
vamos a buscarla donde Dios  
la ha escondido".

Don Salvador Molina es un  
recio trabajador del campo  
alajuelense: noble y sincero  
coronó al fin el ideal de su  
vida, con la gracia de una  
mujer virtuosa, que sabrá ha-  
cer de su hogar un santuario.  
Y es que ella, la prometida,  
señorita Esperanza González,  
es sencillamente una mujer  
virtuosa.

LA EPOCA, que tiene en  
mucha estimación a los con-  
trayentes, felicita por antici-  
pado a estos sus buenos ami-  
gos, hasta cuyo hogar llega-  
remos a celebrar el júbilo de  
sus corazones, unidos para  
siempre por el sagrado  
vínculo del matrimonio.

## Sangre ROJA y Sangre NEGRA

Este es el título de una re-  
citación que se enseña a los  
niños en las escuelas prima-  
rias de la ciudad de Chihua-  
hua, México, sin poder asegu-  
rar que también en las de to-  
do el Estado, según leemos  
en el periódico "El Hombre  
Libre" editado en ese mismo  
país con fecha 11 de marzo de  
1938.

Desde luego, dicha recita-  
ción es netamente comunista  
y conozcámosla; es la siguien-  
te:

"Sangre roja y sangre ne-  
gra.

Sangre roja, tú que corres  
por las venas del soldado, del  
obrero y campesino y de to-  
do ser honrado sangre roja,  
tú que brotas en los campos  
de batalla de los cuerpos des-  
trozados por la pérdida me-  
tralla. Sangre roja, tú que  
bañas las espaldas del obrero,  
fastigado por el látigo del vi-  
llano encomendero; sangre  
roja, sangre roja, eres nervio  
en los atletas, eres tinta en la  
que mojan su estro de oro los  
poetas, eres vida y eres alma  
en la plebe y las arterias, la  
das fuerza en el trabajo con  
que alivia sus miserias. San-  
gre negra, es la que corre por

las venas del tirano, de indus-  
triales y caciques, de los ricos  
inhumanos, sangre negra es  
la que llena el corazón y los  
pulmones, de los frailes, los  
obispos, asesinos y ladrones;  
sangre negra es la que corre  
por las venas de burgueses,  
de políticos malvados y de  
aunucos jueces, que senten-  
cian inocentes, muchas veces  
se repite, sangre roja, eres  
emblema de virtud, de valor,  
sangre negra anatema de per-  
fidia y deshonor".

Como es natural, estos me-  
nores de edad son incapaces  
para formarse una idea de lo  
que recitan y creen a pie jun-  
tillas, que en los seres huma-  
nos hay varios colores de san-  
gre.

Naturalmente que todos los  
puestos de elección popular  
son ocupados por políticos.  
¿Qué dirán de estos insultos  
el señor Presidente de la Re-  
pública mexicana, Diputados,  
Senadores, etc., etc.? ¿Qué  
dirán de esto los encargados  
de administrar justicia en  
México, donde "dicen" GO-  
BIERNA LA DEMOCRACIA?  
Y a propósito: el Encargado  
de Negocios de México en Costa  
Rica, señor don Romeo Orte-

## Sentido Fallecimiento

El miércoles cuatro de los corrien-  
tes, después de una violenta enfer-  
medad dejó de existir en esta ciu-  
dad el caballero don Efrain Zele-  
dón Conejo, en la plenitud de la vi-  
da, joven y ante quien se abría un  
porvenir brillante.

Deja el extinto una estela de bue-  
nos recuerdos entre todos los que  
convivieron con él, por su genti-  
leza y hombría de bien. Distinguió-  
se como elemento de prestigio en  
las actividades empresarias, conquis-  
tándose una posición encomiable  
gracias a sus dignos esfuerzos. En  
los campos del deporte no fue me-  
nos meritoria su labor, habiendo de-  
dicado sus entusiasmos principal-  
mente a levantar la afición por el  
juego del Base Ball, y hoy que con-  
templamos la buena acogida que el  
público comienza a dispensar a a-  
quella actividad deportiva, lamen-  
tamos que Efrain no esté ya entre  
nosotros para que cosechara los fru-  
tos de sus ensueños en el campo  
del sport, como premio merecido a  
sus luchas en pro de aquel depor-  
te.



Era un hijo modelo, de gran co-  
razón y cuantos le trataron supie-  
ron apreciar su espíritu dilecto.

En esta hora de dolor enviamos  
nuestra más sentida palabra de con-  
suelo a sus afligidos padres don  
José María Zeledón Alvarado y do-  
ña Teresa Conejo de Zeledón, a sus  
hermanos, tíos y demás deudos.

## CUMPLEAÑOS

MARIETTA BRENES IBARRA

La cara bonita, los ojos que rien, el corazón que can-  
ta a la alegría sana y comunicativa; he aquí el bello mo-  
tivo inspirador del poeta.

Pero Marietta, posee algo que vale más que todo eso:  
talento, espiritualidad, bondad, que, como rica heredad de  
sus progenitores—don Abelardo Brenes y doña Emilia I.  
de Brenes—la culta señorita cultiva con amor.

El próximo sábado 14 esta amiguita nuestra celebra  
su cumpleaños. Nosotros al adelantarle un saludo muy  
cordial hacemos fervientes votos por su dicha.

El brote florido de mayo hace la corte a la juventud  
de Marietta, flor galana de este ambiente social, feliz pro-  
misa para la plenitud de la vida porque va por la senda  
con la mirada fija en lo alto.

Felicidades mil, gentil señorita Marietta.

## En el mediocre ambiente artístico en que vivimos, yo me empeño en hacer ejecutar obras serias y algunas clásicas

San José, Costa Rica, mayo 4  
de 1938.

Señor don Luis Durán M.  
LA EPOCA, ciudad.

Muy señor mío:

La presente lleva por objeto  
agradecer profundamente las  
expresiones elogiosas del ar-  
tículo que publicó LA EPO-  
CA del domingo 1º de mayo  
referente a mi último concier-  
to con la Banda Militar de es-  
ta ciudad.

En el mediocre ambiente ar-  
tístico en que vivimos, donde  
sólo hace furor el Rancho Gran-  
de y las películas de gangs-  
ters, yo me empeño en hacer  
ejecutar obras serias y algu-  
nas clásicas, para satisfacción  
mía si acaso resultan media-  
namente ejecutadas. Bien sé q'  
la mayoría del público, SO-  
BRE TODO la JUVENTUD, no

El fallecimiento de Doña Sara  
Pérez v. de Portuguez

El martes falleció en esta ca-  
pital, confortada con los auxi-  
lios de la Santa Madre Iglesia,  
a la edad de 78 años, la res-  
petable matrona doña Sara Pérez  
Picado v. de Portuguez, tronco  
de un hogar muy apreciable.

Sus restos fueron sepultados  
al día siguiente en el Cemen-  
terio General, después de las  
solemnes honras fúnebres cele-  
bradas en la iglesia de Nues-  
tra Señora de las Mercedes, con  
numeroso acompañamiento.

Enviamos nuestro pésame  
muy sentido a su hijo don Al-  
fredo Portuguez Pérez, a sus  
nietos y demás deudos, deseán-  
doles a todos mucha resigna-  
ción cristiana.

ga, ¿Qué dirá de esto? ¿Dirá  
que es mentira? ¿Insistirá en  
que esto no es comunismo?  
Pueda ser que sí.

Según el mismo periódico,  
por el que nos informamos de  
esto, dicha recitación la llevó  
a la ciudad de Chihuahua el  
nuevo Director, un señor Sal-  
vador Luján Bustillos. Este  
señor Director, reúne a los  
alumnos y les da doctrina de  
que NO HAY DIOS, que los  
curas, sacerdotes, etc., son es-  
to y lo otro. En fin, este no  
llegó a dichas escuelas a ense-  
ñar ciencia, sino ideas contra-  
rias al derecho de gentes. Este  
es otro emulo de Stalin. Este  
es un servil de los que  
agachan la cabeza a los ju-  
dios.

MAXIMO

# Dolor de cabeza?

## Pastillas Orientales

### De venta en todas partes?

## CAMPO DEL ORATORIO FESTIVO SALESIANO

Con gran entusiasmo se celebró la solemne fiesta de San Juan  
Bosco; pocos años como este concurrió tan numerosa concurrencia de  
devotos de este glorioso Santo de la época actual; la procesión aunque  
por dificultades de última hora no se hizo con el trayecto demarcado  
en el programa, pero aunque más corta, no eran menos de 500 varas  
el gran desfile, y a decir verdad pocas procesiones desfilan con tanto  
orden como esta. Felicitamos a los Rvdos. Padres Salesianos por su  
brillante organización no solo de niños sino de jóvenes, que dieron una  
nota de verdaderos Católicos, Apostólicos y Romanos.

Conferencias de Apologética, a cargo del R. P. Ignacio Arias se  
están dando gratuitas en el Oratorio Festivo los viernes a las 8 de  
la noche.

Ingeniería mecánica por L. Coen, ingeniero de esta importante  
asignatura, se da gratuita a todas las personas que deseen recibirla  
en el Oratorio los jueves a las 7 p. m.

Italiano; también se está enseñando este curso gratuito con los  
más modernos métodos, y un excelente profesor.

29 de mayo; este es el día dedicado a la Santísima Virgen Ma-  
ria Auxiliadora; el Oratorio Festivo no puede dejar de hacerle un  
homenaje menos que el que se le tributó a San Juan Bosco; así pues  
la Fiesta de Maria Auxiliadora será este año muy solemne; COO-  
PERADORES y COOPERADORAS se reunirán el domingo 15 a las  
3 de la tarde para elaborar el suntuoso programa de la gran fiesta  
que se le tributará a la gloriosa madre de Dios y gran protectora de  
la sobras de Don Bosco, Maria Auxiliadora.

RIFA: ya quedan pocos días para la rifa del automóvil; las ac-  
ciones las consiguen en LA EPOCA y en varios establecimientos de  
esta capital.

## CENSURA DE PELICULAS DEL MES DE MARZO

### CLASE A — I

As del acelerador, el  
Azul y Oro  
Caprichos del Corazón  
Cien hombres y una mu-  
muchacha  
Desde los tiempos de Eva  
Es mía  
Hombre de siempre, el  
Infierno del bosque, el  
Instruso fascinador, el  
Mi estimada señorita  
Miserables, los  
Misterioso Mr. Moto, el  
Presa del Pirata, la  
Quién mató al millonario  
Rey del Hipódromo, el  
Tierras usurpadas  
Vida de Emilio Zola, la  
Vuelta del ruiseñor, la

Hija de nadie, la  
Isla Diabólica, la  
Mujeres de lujo  
Nace una estrella  
Nancy Steele ha desapa-  
recido  
Nobleza gitana  
Plata en la luna  
Rey de los jugadores, el  
Sabotaje  
Una rubia dinámica

### CLASE B — NO RECOMENDABLES

Madre  
Parece que fué ayer  
Maria Walewska

### CLASE C — CONDENADAS

Amapola del camino  
Ayúdame a vivir  
Diablos del mar  
Esposa por una noche  
Loco Lindo  
Mujeres sin alma  
No me olvides

### CAMPO AJENO

## RECLAMO DESOBEDECIDO

Ruégole si lo tiene a bien in-  
sertar en su estimable periódico  
un alerta al público en bien  
del pueblo.

En el periodiquito La Hora  
hace más de un mes se publica  
un aviso de la fama del medi-  
camento Mondaco para curar  
el asma en 8 días.

Probablemente por interés  
propio no fue publicado; el ca-  
so es que si a los 8 días de to-  
mado un vaso no surte efecto,  
con la presentación del vasito  
se le devolverá su valor. Ni la

Reverendo P. Fray Angel Al-  
varez.

A la 1 p. m. — Gran ova-  
ción de Expendedores de leche.  
Alocución sobre el trabajo por  
el reverendo P. Fray Agustín  
Lozada.

Encargados para ordenar es-  
ta oración Señores Salvador  
Jiménez, Jacinto Rodríguez M.,  
Miguel Marín, Juan José Qui-  
rós, Artemio Méndez, Juan Luis  
Jara y Jacinto Umaña.

A las 1 p. m. — Rosario,  
Plática y Bendición con el San-  
tísimo Sacramento.

botica, ni el agente de la The  
Costa Rica Co, hizo caso del re-  
clamo.

Muy agradecido quedará si  
en su importante periódico da  
cabida a este aviso en favor del  
pueblo.

Abraham Conejo C.  
Mayo 5 de 1938.

## Resultado del turno del 3 de abril de 1938 a be- neficio del cementerio de Guadalupe

Entrada total ... .. C\$1421.15  
Gastos ... .. 729.75  
Producto líquido a favor C\$ 691.40  
Valen a cobrar ... .. 12.00  
En arena y piedra ... .. C\$ 66.00

La Junta de Protección Social y  
la Comisión Organizadora del tur-  
no, dan las más sinceras gracias a  
todos los guadalupanos y en gene-  
ral, a quienes cooperaron en el  
buen resultado de la feria.  
Guadalupe, 8 de mayo de 1938.



# ECOS DEL HOGAR

Página a cargo de la señora Profesora  
doña CILMA DE HUMERO

Las damas o señoras que deseen colaborar en  
esta sección, deben dirigirse a la redacción en el  
APARTADO 974

## A todas las mujeres de San Rafael

El público rafaelyense se ha dado cuenta de que en este pueblo se ha iniciado un movimiento, tanto entre los hombres como entre las mujeres.

Nosotras, las abajo firmadas, a nombre de la asociación que representamos, cumplimos con el deber de explicar a las mujeres vecinas de nuestro pueblo natal, qué es nuestra confederación y qué quiere hacer.

¿QUE ES? — Hace algunas semanas que nos visitan unas señoritas de la ciudad de Cartago y nos han dicho que ellas han establecido en su ciudad un grupo de señoritas que quieren extenderlo a toda la provincia.

Esa asociación se llama LIGA FEMENINA DE PROTECCIÓN SOCIAL y es dirigida por una Directiva principal, radicada en Cartago, y por una Directiva cantonal, que organizará y dirigirá la asociación en el Cantón en que reside.

La liga femenina es la misma que la que están trabajando los hombres, pero con reglamentos y programa especiales y ambas confederaciones son independientes entre sí, pero trabajan de acuerdo, cada cual en sus asuntos propios determinados.

La liga femenina no es un club de fiestas sociales ni cosa por el estilo, sino una agrupación seria, de propósitos sustanciales.

QUE QUIERE HACER? — La Liga Femenina de Protección Social quiere trabajar en todo aquello que interese a la mujer, conforme lo contiene el Programa siguiente: 1º—La L. F. P. S. concibe a la mujer, ante todo en el hogar, y hacia él la orientará por medio de la cultura doméstica.

2º—La L. F. P. S. se dedicará a la reforma del jornal, jornada, especie, moral e higiene del trabajo de la mujer.

3º—La L. F. P. S. se preocupará por el apoyo económico de la mujer estableciendo el socorro mutuo, la protección infantil femenina, una oficina de trabajo y la dote nupcial.

4º—La L. F. P. S. relacionará los destinos de la mujer con los intereses esenciales de la Patria, pero estima que su participación en la política eleccionaria y el desempeño de puestos públicos son innecesarios y contraproducentes.

5º—La L. F. P. S. conocedora de la dignidad y misión de la mujer, la dará su apoyo moral por todos los medios posibles y colaborará con todo propósito en este sentido, siempre que no se oponga a su ideología netamente católica.

Cada socia depositará cada sábado una cuota de diez céntimos. Esas cuotas se depositan en el Banco Agrícola de Cartago y se destinan al auxilio de la socia que se enferme o por cualquier causa justa necesite de él.

Hay también otra cuota libre, según quiera y pueda cada socia, para ayudar al establecimiento de una pila de natación, regida por un reglamento moralista que se publicará a su hora.

Por último, la señorita María Luisa Alvarez está encargada del fondo de Protección Infantil. Este consiste en lo siguiente: Las niñas menores de quince años depositarán cinco céntimos semanalmente. Con esos cinco las niñas tienen los mismos derechos que las socias mayores. Pues se intenta establecer un Botiquín (botica) en el cual los medicamentos se darán a las socias al precio de costo, mientras los fondos permitieran otra cosa más cómoda.

La educación especial de las socias se impartirá por medio de conferencias, libros selectos, etc., maestras de oficios y cultura doméstica, etc.

Esto, en pocas palabras, es nuestra liga y eso busca, poco a poco.

Quien necesite informes, dirijase a cualquiera socia, o a las firmadas aquí.

LUZ GUILLEN Q.  
Presidenta

PAULITA CESPEDES  
Secretaria

OLGA SOLANO  
Tesorera

ELIA CASTILLO y MARIA LUISA ALVAREZ  
Colectoras

San Rafael - Oreamuno, Mayo, 1938.

## DEL VALLE GOTITAS DE OROSI DE AGUA

Es el Valle de Oros!  
recóndito jardín,  
do más brillante lucen  
las flores su carmín!

Es el Valle de Oros!  
el nido del azul,  
do tiñe, la mañana,  
su esplendoroso tul!

Es, el Valle de Oros!  
desprendido rincón  
del Cielo, que da alivio  
y aliento al corazón!

Y en el manto del Rey  
Supremo — sin mentís —  
viene, ese lindo valle,  
a ser la Flor de Lys!

La Luna, fulgurando  
en su argentino avión  
sobre mi lindo valle,  
es plata en fundición!

Y el pico de cada ave,  
ya rompa en DO o en SI,  
si es Lira de los cielos,  
también es arpa allí!

Si es un ensueño de Adas  
su cielo de arrebol,  
oro, llovido en polvo  
es, en mi valle, el Sol!

Rompiendo, sus estrellas  
por miles, a fulgir  
en su cielo, es Oros!  
la Leyenda de Ofir!

Cual es tan lindo valle  
jaula del ruiseñor,  
donde más dulce trina  
el ruiseñor Amor!

Al diluir, sus ríos,  
el ritmo en su cristal  
superar en concierto  
a Fausto o Parsifal!

En su preciosa alfombra  
de prados de ilusión,  
la paz encuentra al punto  
el triste corazón!

Deja, al pasar, el viento  
aromática miel  
que en dulzura transforma  
la más amarga miel!

Y, enfin, quien de ese Valle  
corre, anhelante, en pos,  
en su silencio de oro  
encuentra siempre a Dios!

Limón, Domingo de Pascua,  
1938.

ELADIO PRADO

LA EPOCA

Sale los Jueves y los  
Domingos

Suscripción mensual: ₡ 1.00

Oficinas frente a

"La Tribuna"

Teléfono 4062

Apartado 1031

GUILLERMO ANGULO

Director:



Contra  
Dienteritis

únicamente

Pildoras de

YATRÉN  
105

¡Fíjese siempre en la cruz «Bayer»,  
único signo de legitimidad.



## Primera Carta Pastoral del Excmo. y Rvmo.

Dr. don Víctor Sanabria M.

Continúa.

Ahora bien, entre tantas verdades provechosas que podrían ser materia de nuestra exposición y de utilidad espiritual para vuestras almas y para el mayor perfeccionamiento de vuestra vida cristiana, nos ha parecido oportuno escoger, para resumirlo y compendiarlo en alguna forma, el fondo doctrinal, moral y social de la predicación de S.S. Pío XI, gloriosamente reinante, en los dilatados años de su fecundo pontificado. Será ello, por una parte, humilde y sencillo homenaje nuestro a la persona augusta del actual sucesor de San Pedro en el gobierno de la Iglesia, y al mismo tiempo delineación del programa espiritual que con el favor divino nos proponemos desarrollar en nuestra predicación teórica y en nuestra acción práctica en los años que el Señor sea servido mantenernos al frente del gobierno de esta Iglesia. Bien se nos alcanza que sería temeridad pretender copiar uno por uno los amplios panoramas de acción apostólica del glorioso Pontífice, pero, salvadas las proporciones de capacidades, prestigios, autoridad y medios, estimamos ser cosa muy propia de un obispo aspirar a seguir en parte cuando menos las líneas fundamentales que en su pontificado sigue el Jefe de la Iglesia. Estamos asimismo persuadidos de que la misión que en orden a la sagrada predicación por derecho divino corresponde al Romano Pontífice, habrá de comunicar particular autoridad al compendio doctrinal y práctico que os vamos a esbozar, y de que la preclara inteligencia de Pío XI y el superior conocimiento que tiene de las necesidades y del carácter de la sociedad de nuestros días y de los métodos más indicados para lograr que la doctrina evangélica sea más fácilmente asimilada por los hombres de nuestros tiempos son garantía de que este nuestro tema de predicación ha de ser oportuno con oportunidad actual.

¿En dónde está contenida la predicación del Sumo Pontífice Pío XI? Se halla contenida muy principalmente en sus muchas y luminosas encíclicas, con las cuales ha ilustrado profundamente la inteligencia moderna de las verdades del Santo Evangelio. En lenguaje sobrio y conciso cual conviene a la dignidad del que habla y a los altísimos temas de los discursos, en rasgos fundamentales traduce e interpreta para la sociedad actual la palabra de valor eterno de nuestro Señor Jesucristo, demostrando una vez más a los hombres—que desatentados corren tras los maestros de peregrinas doctrinas y tras los autores de falaces soluciones de los diversos problemas que confronta la humanidad—, que el único verdadero maestro, aquél que por naturaleza es "camino, verdad y vida" es nuestro divino Salvador, Jesucristo, y que fuera de El no hay otro fundamento alguno.

El lema del pontificado de Pío XI: Pax Christi in regno Christi, es la interpretación moderna del lema de la misión de nuestro Señor Jesucristo: "Paz en la tierra a los hombres de buena voluntad". En las varias encíclicas que Su Santidad ha dirigido al orbe católico no ha tenido otra mira que realizar su lema. A dicho efecto ha publicado documentos altamente doctrinarios y de bien definida intención práctica, todos ellos documentos de la mayor importancia, que tratan, ya del establecimiento del reinado de Jesucristo y de la restauración de la paz de los hombres en Cristo y con Cristo, ya del reinado de la paz entre las diversas clases sociales, divididas hoy desgraciadamente entre sí por abismos de profundísimos odios y exacerbados rencores, o bien de la difusión y propagación de la luz del Evangelio entre quienes yacen todavía en las tinieblas y en las sombras de la muerte, de la consolidación y mantenimiento del reinado del Salvador mediante la participación del elemento seglar católico en el apostolado jerárquico, esto es, mediante la Acción Católica, de la vocación, formación y misión de los sacerdotes, ministros primarios del reino evangélico, del reinado de la ley de Cristo y de la observancia de sus santos mandamientos en la familia cristiana, y de la educación y formación cristiana de la juventud.

Aun cronológicamente existe íntima relación entre el lema del pontificado de Pío XI y la mayor parte de las citadas encíclicas: muchas de ellas coinciden en efecto con las fechas en que el orbe cristiano, regocijado, rememora el mensaje de los Angeles a los sencillos pastores de Belén. Advirtamos finalmente, para encomiar la lógica consistencia que existe entre los documentos fundamentales de la predicación escrita de Pío XI y su predicación oral o escrita, pero de menor solemnidad, que el Pontífice "con ocasión y sin ella" ha ilustrado y ampliado popularmente los conceptos de las encíclicas, tanto en sus alocuciones públicas y privadas como en las constituciones y letras apostólicas, de menor trascendencia dogmática y práctica que las encíclicas, en las que según la oportunidad ha insistido particularmente sobre algunos de los puntos de su lema, la paz de Cristo en el reino de Cristo.

A imitación del Santo Padre queremos, venerables hermanos y muy amados hijos, que la paz de Cristo en el reino de Cristo presida todos los pasos y prevalezca en todas las disposiciones de nuestro episcopado. In cruce pax, la paz en la cruz y por la cruz. Nuestra misión es anunciar a Cristo y a Cristo crucificado, y procurar que "la gracia sea con vosotros y la paz de Dios Padre nuestro y del Señor Jesucristo". En todo tiempo nuestro ministerio ha sido apostolado y misión de paz, pero

Continuará.

# Ferrocarril Eléctrico al Pacífico

San José, mayo 9 de 1938.

Como el movimiento de pasajeros ya no  
justifica mantener el servicio de

## TRENES DE EXCURSION

a Puntarenas, a partir de esta fecha queda  
suprimido.

CLAUDIO CORTES C.  
Administrador General.





# Discurso pronunciado por Su Ex...

(Viene de la Página UNO)

mañana, y fue entonces cuando el divino Maestro, apareció a los pescadores, pero éstos no lo reconocieron. Y Jesús les dijo: "Muchachos, ¿tenéis algo que comer? Respondiéronle: No; dícelos El: echad la red a la derecha del barco y encontrareis; y echaronla y ya no podían sacarla por la multitud de peces. Y no fue sino después de esto que el discípulo amado reconoció a Jesús y con él sus compañeros. Vino después una comida frugal; y luego, hermanos, aquella trascendental re-

velación de Jesús: Simón: Meque habían seguido de cerca a amos? Si Señor, tú lo sabes. Dícele: "apacienta mis corderos"; y así hasta otras dos veces más, para obtener de Simón Pedro la misma respuesta: Señor, tú lo sabes todo; tú sabes que yo te amo. Pues por ello, apacienta mis ovejas. Y el otro pasaje divino: era en el día de la resurrección del Señor. Temerosos, los once apóstoles, estaban reconcentrados en Jerusalén. María Magdalena, a quien ya se había aparecido el cuerpo glorioso de Cristo, comunica la noticia a aquellos discípulos inmediatos

Jesús en su pasión; nadie le creía. Aparece entonces el Redentor, a los discípulos de Emmaus y estos van donde los otros once, que no creen, tampoco en el hecho portentoso: fue menester que la adorable persona del Hijo de Dios vivo, le hablara a sus hijos dilectos, a sus amados discípulos; y les increpara su dureza para creer. Por último les dijo: Id por todo el mundo; predicad el evangelio a todas las criaturas. Estas pocas palabras eran síntesis de todo el magisterio divino con el que el Padre había investido a su Hijo, y por el cual magisterio deberíamos conocer la sagrada Revelación. to dos los tesoros del cielo, para con ellos, ser perfectos como perfecto es el Padre.

Y este indigno siervo en alguna forma se participe de aquel mandato que Jesucristo dió primero a su apóstol Pedro y luego a sus once discípulos en Jerusalén.

Vengo, pues a apacentaros con Jesucristo y con Pedro; vengo a apartaros del error, de la mentira, del pecado; a predicaros lo que Jesucristo predicó a las turbas; a difundir y a defender la verdad; a apacentaros con los pastos sobrenaturales que nos dan las fuerzas del espíritu, sin las cuales pereceríamos en esta batalla contra nuestras propias concupiscencias. Y es que nuestra misión es predicar a Cristo Crucificado.

Pero para que el magisterio de la Iglesia sea fecundo y riegue como el río todo el campo, y no quede pulgada de espíritu, estéril, y el verbo de Dios, se difunda suavemente e incrementen los frutos de la paz y del bien, menester es la unión de los hijos con el Padre; es decir, que haya UNION DE ALMAS: Ut sint unum.

Prueba de esta unión es la caridad con que me habéis recibido. Mi alma se avergüenza de tanta como generosa acogida. El júbilo general de esta ciudad me anonada en mi pequeñez. No, no soy digno de este homenaje.

He visto en uno de los arcos un letrero: "Bendito el que viene en nombre del Señor". Pues que todo lo grande y todo lo bello de esta manifestación se encamine a la mayor gloria de Dios. Con el Apóstol, digo: a El todo honor y toda alabanza; y también, al Papa Pío XI, felizmente reinante; al Pontífice

que aun, por tan humilde siervo, como el que os habla, ha querido benigneamente, perpetuar el magisterio divino en vuestras almas.

Estoy, pues en vuestro seno, amados diocesanos, y aquí quiero morar hasta la muerte.

Ahora, — deseo mover vuestra voluntad hacia determinados motivos, todos de gratitud. El Padre con los Hijos deben volcar su corazón, ánforas de caridad, sobre el recuerdo amado de los que, por nosotros dieron lo que mejor había en ellos: su amor sincero, su amor pío.

Cómo no recordar — al Excmo Monseñor Monestel, primer Obispo de esta Diócesis? Varón, apostólico, Varón de Dios; se dió a todos vosotros con el más fraternal de los cuidados y por lo que toca a mí, me dispuso siempre la manifestación de su caridad episcopal, que en el era horno ardiente de Amor para el prójimo.

Gratitud, por los ausentes y por los presentes. Gratitud para el Excmo. Sr. Presidente de la República, hijo preclarísimo de esta ciudad, — que frente a su pueblo ha querido estar en esta ocasión, junto con su dignísima compañera, quien en cierto modo comparte las tremendas responsabilidades del jefe y director supremo de los destinos de la nación.

Pedid, — hoy, amados diocesanos, por el bienestar de Su Excelencia el Presidente, fuerte y magnánimo de los costarricenses, hoy, que precisamente se cumple el segundo aniversario de la toma de posesión de tan alto como responsable cargo, pedid, al Dios de las naciones, por quien con leyes justas gobiernan los reyes y directores temporales, que continúe, nuestra nave, la nave que el diestramente pilotea, su ruta hacia el oriente, serena, libre de tempestades.

Por todos los beneficios que la Divina Providencia ha dispensado a su pueblo, bajo esta administración, y por el aumento de la concordia y de la prosperidad nacional, vaya la plegaria que en esta hora solemne rezan el padre con los hijos.

Motivo de especial gratitud también para el dignísimo Representante de Su Santidad Pío XI, embajador entre nosotros del Bien y de la Paz, a quien muy obligados le quedamos estos sus hijos; que por haber intervenido de modo tan pater-

nal en todos los asuntos de esta Diócesis, Alajuela, está en doble deuda de gratitud; para con Su Excelencia.

Bendiga Dios al Excmo. Metropolitano Monseñor Castro: a ilimitada cuando su confianza ilimitada cuando su benignidad nos llamó a compartir en cierto modo las responsabilidades, de su pontificado; su consejo que formuló mis procedimientos en la Arquidiócesis, seguirá siendo para mí, jefe de esta Diócesis sufragánea inspiración segura, para conducir con prudencia toda la grey que me ha encomendado el Espíritu Santo.

Motivo de gratitud, también para el Excmo. Monseñor Odendahl con quien tuve la dicha de recibir la consagración Su Excelencia, ha dejado su grey para unirse al regocijo nuestro y nuestro. A los Excmos señores Ministros de Estado, como laboradores eficaces en el Gobierno del Sr. Cortés; a las dignísimas autoridades de Alajuela, y de las otras provincias que comparten con nosotros las alegrías de esta iniciación pontifical.

Al Venerable Clero de la Arquidiócesis y de la Diócesis, sacerdotes amadísimos, a quienes debo gratitud imperecedera y para quienes mi veneración y cariño corren parejas.

En nombre de Dios, aunque indigno, doy las gracias al Ilmo Monseñor Solís, a quienes todos vosotros fieles diocesanos y todos nosotros el Obispo y sus sacerdotes estamos en deberle toda una pastoreación prudente y sabia, mientras lloraba la diócesis su orfandad, pastoreación que hizo menos dolorosos los siete meses de viudez en que gimíó nuestra madre la Iglesia alajuelense.

Voy a ofrecer por primera vez, como pontífice, el santo

sacrificio de la misa; voy a ofrecerlo al Eterno Padre por todos vosotros; por los ausentes y por los presentes. Que el Sumo Sacerdote, por los ruegos de su siervo, os corone de bendiciones.

Que El me dé sus luces para gobernar con sabiduría y prudencia. Que El haga de todos nuestros corazones un solo corazón y que todos procedamos animados de un mismo espíritu.

Nota de la Redacción: Este discurso ha sido reconstruido por uno de nuestros redactores. Su Excelencia el Obispo, lo pronunció de viva voz, dentro de una serena emoción.

No hemos tratado de dar a las ideas de Monseñor Sanabria, la galanura de que predicador tan singular, reviste sus ideas: Tratamos de seguirlo simplemente en la esencia doctrinaria; si hubiese error en la exposición que hacemos, atribuyase a nuestra ignorancia y en sospecha ya de que lo hubiese, por anticipado pedimos perdón al humilde y sabio Prelado.

## La fiesta de San Simón Stock, en el Carmen

El próximo domingo se celebra en la Iglesia de Nuestra Señora del Carmen, la fiesta de San Simón Stock, a quien la Santísima Virgen favoreció con su escapulario de bendición.

La misa será a las 8 de la mañana, con sermón.

## Gran Turno General en San Pedro de Poás

A beneficio de los trabajos de la parroquia y fiesta de San Isidro Labrador, patrón de los agricultores, el domingo 15 de mayo de 1938.

## VOCES DEL PUBLICO

## Por la Higiene Pública

1.— El servicio de Crematorio en esta ciudad capital, no puede ser más malo. Las basuras recogidas de las casas no se destruyen por el fuego en la hornilla, sino que se depositan en un solar contiguo al matadero municipal y cuando la empresa lo cree oportuno pone fuego a ese hacinamiento de basuras pútridas, formando un enorme fogón, que dura días y días, en el centro de un populoso e importante barrio. El humo producido lo trae el viento, propio de esta época del año, S. O., sobre la ciudad y así, hasta en los barrios céntricos, hacia la Merced y el mercado, se siente, especialmente en las horas tranquilas de la noche, el olor acre y

nauseabundo de ese humo, que es gas carbónico que envenena a los pacíficos moradores, que dicho sea de paso tienen el derecho que les otorga Natura, de respirar aire oxigenado, que da vida a la circulación.

Todas las personas que hayan transitado, durante estos últimos días, por la avenida del matadero, pueden dar testimonio fehaciente de la verdad de esta acusación, que formulamos.

Oblíguese, por quien corresponda (Municipalidad o Secretaría de Salubridad Pública) a la empresa del crematorio, que reciba su correspondiente paga del sueldo vecindario, a hacer BIEN el trabajo que le está encomendado.

## REFLEXIONES

¡Dichoso el que puede conocer el por qué de las cosas! — (Virgilio).

Añade el hombre conocimientos a conocimientos: nunca el saber es bastante. Si tanto es uno más hombre cuanto más sabe, el más noble empleo será el aprender. — (Gracián).

Aprender no es otra cosa

que acordarse. — (Sócrates).

El provecho del estudiante está en que nos haga más buenos y más discretos. — (Montaigne).

Todos los hombres, durante el curso de tantos siglos, pueden considerarse como un sólo hombre que subsiste siempre y que siempre está aprendiendo. — (Pascal).

## La Ciudad de Alajuela...

(Viene de la Pág. UNO)

cesis dedicaba ese homenaje a su segundo Obispo, en el día de su entrada a Alajuela como testimonio del más vivo aprecio, recordo reconocimiento y fiel devoción (texto en la tarjeta del menú).

Mas de 200 personas ocupan puestos: presiden el Excmo. Monseñor Sanabria, el Sr. Presidente de la República, el Excmo. Sr. Nuncio, el Excmo. Sr. Arzobispo, el Excmo. Sr. Odendahl, el Excmo. Sr. Ministro de Relaciones Exteriores, la honorable señora de Cortés.

Una orquesta bajo la dirección del maestro Carlos Gutiérrez, inicia, con el Himno Nacional, toda la gama divina del genio: Verdi, Grieg, Chaminade. Ofrece el banquete el señor Cura de Atenas, Presbo. don Clodoveo Hidalgo; su discurso es frenéticamente aplaudido; el tiempo avanza entre la más sincera cordialidad; casi al finalizar, toma la palabra Monseñor Sanabria; lee dos cuartillas: es un canto de amor al pueblo alajuelense; un canto de gratitud; un salmo de armonía. La justicia y la paz vuelven a encontrarse por la visión y prudencia del elegido de Dios.

Una salva de aplausos se sigue a las palabras de Monseñor. Eran las 2,30 de la tarde.

## Síntesis Cablegráfico

Al terminar las conversaciones italo-germanas, se llegó a un convenio de seis puntos a saber: 1º—La frontera entre Italia y Alemania será el paso del Brenner, siendo ésta inviolable a través de los tiempos; 2º—Reafirmación del eje Berlín-Roma; 3º—Italia apoyará moralmente las pretensiones de los sudetes alemanes en Checoslovaquia; 4º—Alemania concede a Italia preeminencia en las concesiones comerciales cuando se establezca el gobierno Nacionalista completamente en España; 5º—Incluir a la España Una, Grande y Libre en el eje Berlín-Roma; 6º—Aislamiento del Estado rojo de Stalin de los asuntos europeos.

Dado el sumo interés despertado por la proposición inglesa, punto integrante del convenio anglo-italiano, de reconocer el Imperio Italiano por la Liga de las Naciones, siete cancilleres concurririeron a la reunión en que se plantearía aquel convenio. Lord Halifax defendió el proyecto, siendo apoyado por Bonnet y Komarnicki, y fué atacado por Litvinoff y los representantes de Nueva Zelandia y Bolivia. La proposición fué aceptada, llegándose al acuerdo de que cada miembro de la Liga tendrá libertad de acción para proceder al reconocimiento.

El General Aranda, el héroe de Oviedo e invencible con sus aguerridos gallegos en el Sur, ha declarado: Con la batalla de Teruel la guerra está ganada por el caudillo Franco, y agregó que, debido a las derrotas rojas en la costa, las deserciones aumentan día a día en las tropas de la "maja de general", las que no cuentan con líderes.

La vecina República de Nicaragua ha sido sacudida por vio-

lentos movimientos sísmicos que han obligado a la población a dormir a la intemperie.

El Conde Ciano trató de conseguir una entrevista entre S.S. Pío XI y Hitler, durante la visita de éste a Roma. Los esfuerzos del Ministro de RR. EE. de Italia en ese sentido fracasaron, cosa que empeora las relaciones entre el Vaticano y Berlín, ya de suyo tirantes, — pues el Papa ha considerado eso como una falta de cortesía del Fuehrer.

Chamberlain al ser interrogado en el Parlamento dijo, que el gobierno inglés estaba dispuesto a mediar por la paz en la guerra española. Burgos y Barcelona no aceptan mediaciones. Burgos con razón, pues no es justo ni digno que ahora pretendan arrebatarle su victoria con componendas. Barcelona se muestra intransigente por maldad roja, pues comprendiendo que está derrotada se empecina en mandar jóvenes de 18 y 20 años al frente, al suplicio, sabiendo que su causa está perdida.

Cinco aviadore polacos (polacos genuinos, y no de los que aquí se llaman tales no siendo nada más que polacks, tercera casta de la raza judía, la despreciada hasta por sus propios hermanos raciales), se proponen hacer un vuelo hasta Varsovia, partiendo de Los Angeles, California, a través de varias naciones sur-americanas.

Las tragedias aéreas menden; siete aviadore ingleses perecieron el miércoles en tres diferentes accidentes aeronáuticos. Un avión militar francés se desplomó en Lyon, en la misma fecha, pereciendo sus cinco tripulantes.

## NOTAS DE SANTA ANA

### Municipalidad

Al instalarse la nueva Municipalidad, el día 1º de Mayo actual, quedó integrada así: Presidente, don Abel Castro Monge; Vice-presidente, D. Amado Morales Rivera y Secretario don Abelardo Chavarría Jiménez. Para sesiones ordinarias, señalaron los días primero y quince de cada mes, de 4 a 6 de la tarde en el Salón Municipal.

### Duelos

Mucho se ha lamentado, el sensible fallecimiento del señor Enrique Vargas Guerrero, acaecido el día 27 de abril último. El occiso tenía 50 años de edad, era casado con la se-

ñora Rosa Porras Moreno, e hijo de don Juan Vargas Sandí y de doña Matilde Guerrero Angulo. El señor Vargas Guerrero descende de una de las familias más numerosas y distinguidas de esta localidad y, en su entierro hubo bastante acompañamiento.

—A consecuencia de las que maduras, al caer en una paila que contenía agua hirviendo, en trapiche de propiedad del señor Julio Sibaja Guerrero, en el lugar denominado "El Cedral" de aquí, falleció el día 26 de abril recién pasado, el niño Juan Rafael, de dos años de edad, hijo de don Juan Granados Chaves y de doña Josefa Mesén Mora.

Agente Corresponsal

ñora Rosa Porras Moreno, e hijo de don Juan Vargas Sandí y de doña Matilde Guerrero Angulo. El señor Vargas Guerrero descende de una de las familias más numerosas y distinguidas de esta localidad y, en su entierro hubo bastante acompañamiento.

—A consecuencia de las que

maduras, al caer en una paila que contenía agua hirviendo, en trapiche de propiedad del señor Julio Sibaja Guerrero, en el lugar denominado "El Cedral" de aquí, falleció el día 26 de abril recién pasado, el niño Juan Rafael, de dos años de edad, hijo de don Juan Granados Chaves y de doña Josefa Mesén Mora.

Agente Corresponsal

Aprender no es otra cosa

que acordarse. — (Sócrates).

El provecho del estudiante

está en que nos haga más buenos y más discretos. — (Montaigne).

Todos los hombres, durante

el curso de tantos siglos, pueden considerarse como un sólo hombre que subsiste siempre y que siempre está aprendiendo. — (Pascal).

que acordarse. — (Sócrates).

El provecho del estudiante

está en que nos haga más buenos y más discretos. — (Montaigne).

Todos los hombres, durante

el curso de tantos siglos, pueden considerarse como un sólo hombre que subsiste siempre y que siempre está aprendiendo. — (Pascal).

que acordarse. — (Sócrates).

El provecho del estudiante

está en que nos haga más buenos y más discretos. — (Montaigne).

Todos los hombres, durante

el curso de tantos siglos, pueden considerarse como un sólo hombre que subsiste siempre y que siempre está aprendiendo. — (Pascal).

que acordarse. — (Sócrates).

El provecho del estudiante

está en que nos haga más buenos y más discretos. — (Montaigne).

Todos los hombres, durante

el curso de tantos siglos, pueden considerarse como un sólo hombre que subsiste siempre y que siempre está aprendiendo. — (Pascal).

que acordarse. — (Sócrates).

El provecho del estudiante

está en que nos haga más buenos y más discretos. — (Montaigne).

Todos los hombres, durante

el curso de tantos siglos, pueden considerarse como un sólo hombre que subsiste siempre y que siempre está aprendiendo. — (Pascal).

que acordarse. — (Sócrates).

El provecho del estudiante

está en que nos haga más buenos y más discretos. — (Montaigne).

Todos los hombres, durante

el curso de tantos siglos, pueden considerarse como un sólo hombre que subsiste siempre y que siempre está aprendiendo. — (Pascal).

que acordarse. — (Sócrates).

El provecho del estudiante

está en que nos haga más buenos y más discretos. — (Montaigne).

Todos los hombres, durante

el curso de tantos siglos, pueden considerarse como un sólo hombre que subsiste siempre y que siempre está aprendiendo. — (Pascal).

que acordarse. — (Sócrates).

El provecho del estudiante

está en que nos haga más buenos y más discretos. — (Montaigne).

Todos los hombres, durante

el curso de tantos siglos, pueden considerarse como un sólo hombre que subsiste siempre y que siempre está aprendiendo. — (Pascal).

que acordarse. — (Sócrates).

El provecho del estudiante

está en que nos haga más buenos y más discretos. — (Montaigne).

Todos los hombres, durante

el curso de tantos siglos, pueden considerarse como un sólo hombre que subsiste siempre y que siempre está aprendiendo. — (Pascal).

que acordarse. — (Sócrates).

El provecho del estudiante

está en que nos haga más buenos y más discretos. — (Montaigne).

Todos los hombres, durante

el curso de tantos siglos, pueden considerarse como un sólo hombre que subsiste siempre y que siempre está aprendiendo. — (Pascal).

que acordarse. — (Sócrates).

El provecho del estudiante

está en que nos haga más buenos y más discretos. — (Montaigne).

Todos los hombres, durante

el curso de tantos siglos, pueden considerarse como un sólo hombre que subsiste siempre y que siempre está aprendiendo. — (Pascal).

que acordarse. — (Sócrates).

El provecho del estudiante

está en que nos haga más buenos y más discretos. — (Montaigne).

Todos los hombres, durante

el curso de tantos siglos, pueden considerarse como un sólo hombre que subsiste siempre y que siempre está aprendiendo. — (Pascal).

que acordarse. — (Sócrates).

El provecho del estudiante

está en que nos haga más buenos y más discretos. — (Montaigne).

Todos los hombres, durante

el curso de tantos siglos, pueden considerarse como un sólo hombre que subsiste siempre y que siempre está aprendiendo. — (Pascal).

que acordarse. — (Sócrates).

El provecho del estudiante

está en que nos haga más buenos y más discretos. — (Montaigne).

Todos los hombres, durante

el curso de tantos siglos, pueden considerarse como un sólo hombre que subsiste siempre y que siempre está aprendiendo. — (Pascal).

que acordarse. — (Sócrates).

El provecho del estudiante

está en que nos haga más buenos y más discretos. — (Montaigne).

Todos los hombres, durante

el curso de tantos siglos, pueden considerarse como un sólo hombre que subsiste siempre y que siempre está aprendiendo. — (Pascal).

que acordarse. — (Sócrates).

El provecho del estudiante

está en que nos haga más buenos y más discretos. — (Montaigne).

Todos los hombres, durante

el curso de tantos siglos, pueden considerarse como un sólo hombre que subsiste siempre y que siempre está aprendiendo. — (Pascal).

que acordarse. — (Sócrates).

El provecho del estudiante

está en que nos haga más buenos y más discretos. — (Montaigne).

Todos los hombres, durante

el curso de tantos siglos, pueden considerarse como un sólo hombre que subsiste siempre y que siempre está aprendiendo. — (Pascal).

que acordarse. — (Sócrates).

El provecho del estudiante

está en que nos haga más buenos y más discretos. — (Montaigne).

Todos los hombres, durante

el curso de tantos siglos, pueden considerarse como un sólo hombre que subsiste siempre y que siempre está aprendiendo. — (Pascal).

que acordarse. — (Sócrates).

El provecho del estudiante

está en que nos haga más buenos y más discretos. — (Montaigne).

Todos los hombres, durante

el curso de tantos siglos, pueden considerarse como un sólo hombre que subsiste siempre y que siempre está aprendiendo. — (Pascal).

que acordarse. — (Sócrates).

El provecho del estudiante

está en que nos haga más buenos y más discretos. — (Montaigne).

Todos los hombres, durante

el curso de tantos siglos, pueden considerarse como un sólo hombre que subsiste siempre y que siempre está aprendiendo. — (Pascal).

que acordarse. — (Sócrates).

El provecho del estudiante

está en que nos haga más buenos y más discretos. — (Montaigne).

Todos los hombres, durante

el curso de tantos siglos, pueden considerarse como un sólo hombre que subsiste siempre y que siempre está aprendiendo. — (Pascal).

que acordarse. — (Sócrates).

El provecho del estudiante

está en que nos haga más buenos y más discretos. — (Montaigne).

Todos los hombres, durante

el curso de tantos siglos, pueden considerarse como un sólo hombre que subsiste siempre y que siempre está aprendiendo. — (Pascal).

que